

**MINESEC- OFFICE DU BACCALAUREAT**  
**Durée : 3h**  
**Coef. : 3**

**PROBATOIRE A4- ABI**  
**Session : 2021**

## **ESPAGNOL L V II**

**Texto:** El infierno de los inmigrantes africanos en Libia.

África se indigna ante la subasta (1) de inmigrantes en Libia. Futbolistas, artistas, intelectuales y mandatarios reaccionan ante el infierno que viven los inmigrantes. Muchos jóvenes africanos en ruta migratoria hacia Europa pasan por el mediterráneo, un trayecto que se lleva miles de vidas cada año. Ellos son vendidos en subastas como esclavos, golpeados, secuestrados a cambio de rescate (2). ... Sin embargo, un vídeo difundido hace una semana por la cadena CNN en la que se explica cómo funciona este mercado de seres humanos, ha generado una ola (3) de indignación en África.

Los presidentes de África Occidental, la región de origen de la mayor parte de los migrantes, han reaccionado con firmeza. El primero fue Mahamadou Issoufou (Níger) quien ha solicitado a la Corte Penal Internacional que investigue y ha llamado a consultas a su embajador en Libia. Idéntica decisión ha tomado Roch Kaboré (Burkina Faso), a la vez que llamaba a las autoridades libias a actuar por lo que el presidente maliense, Ibrahim Boubakar Keita, denomina "una barbarie que interpela a la conciencia de toda humanidad". Todos han solicitado a la Unión Europea, la Unión Africana y Naciones Unidas que intervengan una vez más (...)

Unas miles de personas salieron a las calles de París este sábado bajo el lema (4): "No a la esclavitud en Libia" mientras los países comienzan a adoptar medidas. Siguiendo el consejo de la Unión Africana, Costa de Marfil decidió repatriar a su país el pasado fin de semana a 155 migrantes que se encontraban retenidos en un centro de detención de Zouara, al oeste del país.

<http://elpais.com/internacional/2017/11/22/actualidad/>.

**Notas:** 1. Vente aux enchères; 2. Rançon; 3. Vague; 4.Slogan.

### **I-COMENTARIO DIRIGIDO**

**10 puntos**

- 1- ¿Contra qué problema reaccionan los futbolistas, los artistas, los intelectuales y los mandatarios en el texto? 2 ptos
- 2- Destaque del texto los sufrimientos de que son víctimas los migrantes en Libia. 2 ptos
- 3- ¿Cómo han reaccionado los presidentes de África Occidental contra los abusos sobre los migrantes? 2 ptos
- 4- ¿Qué decisión ha tomado Costa de Marfil para con sus migrantes? Proponga dos otras soluciones para luchar contra la emigración clandestina. 2 ptos

5- Según usted, ¿cuáles son las causas de la emigración de los jóvenes africanos hacia Europa? Cite cuatro. 2 ptos

**II- COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS 8 puntos**

1- Escriba las cifras en todas letras: 2ptos

- a) No ha participado el **10%** de la población en estas elecciones.
- b) Somos **45** alumnos en clase.
- c) **1/2** hora después, se puso a dormir.
- d) Gana **100. 000** francos.

2- Elija la forma correcta del verbo de las que van entre paréntesis: 2ptos

- a) Yo quiero que mis amigos (vendrán, vinieron, vengan) a mi casa.
- b) Si tengo dinero, yo (compró, compraré, compré) muchos documentos.
- c) El abuelo nos dio consejos para que (aprendemos, aprendiéramos, aprendíamos) valores morales.
- d) Su novio va (padece, padeciendo, padeció) por ella.

3- Pase las frases siguientes de la voz pasiva a la voz activa: 2 ptos

- a) Las flores son compradas por el hombre.
- b) El puente fue inaugurado por la reina.

4-Termine a su gusto las frases siguientes: 2 ptos

- a) Yo tengo que .....
- b) El profesor explica bien la lección para que .....

**III- PRODUCCIÓN DE TEXTOS 22 puntos**

**A-TRADUCCIÓN 8 puntos**

1- Versión : 4 puntos

Pase al francés el fragmento: "Ellos son vendidos..." hasta "... una ola de indignación en África."

2-Tema: 4 puntos

Traduzca al español el siguiente texto: "Les Etats doivent créer des structures de formation et d'emploi pour que les jeunes n'émigrent plus vers les pays étrangers. C'est aussi une solution pour développer l'Afrique."

**B- REDACCIONES**

**14 puntos**

El candidato tratará **obligatoriamente** los dos temas.

**1- Redacción semi guiada**

**7 puntos**

Conteste a las preguntas y forme un párrafo coherente:

¿De dónde provienen los jóvenes que emigran hacia Europa? ¿Por qué razones abandonan sus países? ¿Cuáles son los problemas que encuentran en Europa? ¿Qué soluciones puede proponer usted para erradicar el fenómeno de la emigración clandestina?

**2- Redacción libre**

**7 puntos**

Las consideraciones tribales manipuladas por políticos oportunistas y viles han causado en África excesivo dolor, muertes o genocidios. ¿Qué propondría usted para acabar con el tribalismo en Camerún?

SESSION 2021

**3/3**